

नयाँ इन्फ्लुयन्जा H1N1 (2009) र सोविरुद्धको खोप पुस्तिका



OGÇnbGhf ef0{; /
Pr j fg Pg j fg vf]}

!= gof H1N1 (2009) OGÇnbGhf eg\$]S]xf]<
of]; g\@)) (df pTklQ ePsf] OGÇnbGhf P
(H1N1) 2009 gfds gof"ef0/; af6 dflg; df nfllg]
/f\ xf]. rngrNtLsf]efifffdf o; nf0{ n'klg elgG5 .

@= gof" H1N1 ef0/; af6 dflg; x\ s; /L ; emldt
xG5g\

of]ef0/; Ps JolQm af6 csf]JolQmdf ; lhn}
; b\\$. c\o ?3fvf\\$l h:t} /f\l JolQm] vf\\$bf
jf xf\5o"ubf{; lhn}Zjf; k\j f; sf]dflbdaf6
lg/f\l JolQmdf ol ef0/; x\ ; g{; 5g\ tl
ef0{; af6 ; emldt xft / ; txx\ af6 klg of]
/f\ ; g{; \$5 .

#= gof H1N1 OGÇnbGhf ef0{; sf nlf0fx\ s]
s]xg\

Hj /f] cfpg] -!)) =\\$ 18u\ km\jxf06 j f ; f]
eGbf w\\$, 3f\l bVg] vf\\$l nfllg]dV o nlf0fx\ xg\

eg] 6fpsf] tyf z/l/ bVg] hf8f] nflg] sdhf] dxz'; xb] xf5o"cfpg] l; Efg allg] j f gfs 9fl8gjh:tf nlf0fx; klg bJVG5 . afnaflnsfdf kvfnf nflg] j fsj fsl nflgjh:tf nlf0fx; bYfk5g\

\$= clwsfz dflg; x; o; /fJaf6 ; fdfGo la/fdl xg] / 3/h' pkrf/af6 lgsf] xG5g\ t/ s:tf] cj :yfdf :jf:Yo ; :yfdf pkrf/ ug{nfgk5{< sg}klg JolQndf Zjf; kn{ufxf]ePdf, 5ftl bVdf, z/l/ sf5g]/ ; f]sf]lgoGq0f xg g; sdif j f cf] / 5fnf lgnf]ePdf j f p7g g; sdif j f kl/j f/sf ; b:ox; nf0{lrg g; sdif t?gt dlBsn pkrf/ ugkb5 . la/fdl aRrfx; n]l56f]56f]Zjf; kn{df j f Zjf; kn{ck7of/f]ePdf, nuftf/ Hj /f]cfPdf j f aRrf axfz ePdf t?gt dlBsn pkrf/ u/fpgkb5 .

@ dlxgf j f ; fEbf sd pd]sf]zzh]bw r!g g; sdif :jf:Yo ; :yfdf nfhg' kb5 . olb tkf0sf] lf] cf]f]/f] kf]t lf] xf]eg]Hj /f]cfpg]laQs} glhssf]:jf:Yo ; :yfdf ; Dks{/f]gkb5 .

%= gofFH1N1 OGÇnbGhfaf6 ; qndt eP gePsf]
s; /L yfxf kfpg]<

:j f:Yo ; :yf tyf kofuzfnfdf hfF gu/L gofF
Pr j fg Pg j fg OG^nbGhf ePsf] xf] xfQg eGg
; lsEg . dVo nlf0fx_ Hj /f]cfpg]-!)))=\$ l8u|
km\gxf06 j f ; f]eGbf w]] 3f6 bVg] vfls nflg]
dVo nlf0fx_ xb\eg]6fpsf]tyf z/l bVg] hf8f]
nflg]sdhf] dxz' xb]xf5o"cfpg]l; Efg allg]
j f gfs 9fl8gjh:tf nlf0fx_ klg b]vG5 .
afnaflnsfdf kvfnf nflg] j fsj fsl nflgjh:tf
nlf0fx_ b\fk5g\ kofuzfnf hfFaf6 dfq Pr
j fg Pg j fg eP gePsf]lgIzrt ug{; lsG5 .

oBkl uDel/ k\$[tsf]nlf0f tyf hl6ntfx_
b\fk/dflf dfq :j f:Yo ; :yfdf n\hfgkb\\$, cGoyf
:j f:Yo ; :yfx_ df hfF u/fpg] dflg; x_ sf]
cfgj Zos le8ef8 xb] S5 .

w]] la/fdlx_ df ! xktfleq gofFH1N1
OG^nbGhsf nlf0fx_ sd eP/ hfG5g\

= xfdlx_ of]gofSf]af/]lsg olt lrlGtt 5f_<
hasl l; hgn OGÇnbGhf dxfdf/l / cGo dxfdf/laf6
klo\\$ j if{xhf/f}dflg; x_ sf]d[0'xG5 <

I; hgn OG^nbGhf k]o\$ j if{b]yf kb\$ / o;
ef0/; n]cf^gf]; Argf kl/j t]q ul//x\$f]x\$5 t/
w]} dfIg; x]df ef0{; sf] Ij ?2 cflzs /f]u
kl/t/f]f]ds lfdtf x\$5 / /f]sf]uDel/tf sd ug{
d2t ub\$. s]l b]z x]n] I; hgn OG^nbGhf sf]
vfk k]f]u u/\$f 5g]h; n]ubf]a/fdl / d]o'x]g]\$f]
; vof sd ePsf]5 .

tlgj 6f sf/0fx]n]ubf{:jf:Yo k]f]fsdlx]df
lrGtf a9]\$f]5 M

!= goffH1N1 OG^nbGhf, I; hgn OG^nbGhf eGbf
a9L ; ?jf x\$5 / of]rf8f]; g]x\$5, Ij z]f u/l
!) b]v #% j if{pd]; dksf JolQmx]df . of]
/f]sf]; fdfGo nlf0fb]v s8f la/fdl / d]o'
; d]t x]g; S5 .

@= cf]fwL, Ij z]f u/l vfkx] koft dfqfdf pknAw
x]g ; s]\$f]5g] .

#= w}]; vofdf dfIg; x]la/fdl x]g; Sg]/ 3/df
cf/fdsf]nflu a:g]ePsf]h]; fdbflos ;]f /
; fdbflos sfo] h:t}M oftfoft, ahf/x],
; jf:Yo ;]fdf ca/f]u jf s6f]l x]g; Sg]; Defj gf
x\$5 .

&= d cfkrtthf0{goffFH1N1 OGÇnbGhf ef0/; ; gaf6 /v\$g s]ug{kbf <

I; hgn OG^nbGhf sf]h:t}goffFH1N1 OG^nbGhf ef0/; sf] klg dV0 ; g] t]/sf jf df]bd eg\$] af]bf, xfR5o"ubf{j f v\$bf cfpg]; -; fgf l56fx_ (Droplets) g]xf]. OG^nbGhf h:t}nlf0fx_ b]fk/\$f JolQnx_ af6 sDtl df b0{xft 6f9f a;] xfdl ; q]dt xgaf6 aRg ; S5f]; fy}tn pNn]y ul/Psf pkfox_ ckgfPpdf of]/f] nflu gaf6 aRg ; lsG5 .

- ; fa] kfgl]xft w]g].
- la/fdln]kof]u u/\$f j :tx_ h:t}nuf, sk8f, cf]dfg, tlsof, ?dfn, vfgf vfg kof]u ul/Psf ef8f kof]u gug] 9f\$fsf] xof]8n, knf] ; f cflb lgoldt _ kdf ; knf ug].
- v\$bf j f xfR5o"ubf{; knf sk8f j f l6:o'k]/n] dV / gfs 5f]g]. sk8f j f l6:o"k]/ gePdf kfV/fsf]lelq efudf gfs, dV /fv] v\$g]jf xfR5o"ug].
- w]df]g; x_ hDdf xg]; f] h]gs :yfgx_ h:t}M ahf/, rr{j f dlZh]b / l] Bfnodf ghfg].

*= df:s nfufpg cfj Zos 5 <

la/fdlnf0{:jf:Yo ; :yfdf lnP/ hflxg5 jf
la/fdlsf] ; Dksdf xgxG5 eg] tkf0f/ la/fdln]
df:s nufpg' kb5 jf sk8fn]gfs / dv 5flg'
kb5 . kofly ul/; skl5 tTsfn df:s plrt :yfgdf
la; hg ug{/ ; faq kfqln]/fd/l xft wq'k5{.

(= Zjf; k7jf; ; DaGwl s]s:tf ; fj wfgl jf ; Eo
afgl Joj xf/n] gofF**H1N1** OGnbGhf ef0/;
kngaf6 /f\$yfd ub5 <

vfbf jf xfR5o"ubf{: w}sk8fn]dv / gfs
5flg' kb5, df:s, :sfkm(jf l6:o'k]/n]gfs /
dv 5flg]u/df gofF**H1N1** OG^nbGhf ef0/;
; gaf6 ; /Iift xg / cGo /f]x; nflgaf6 ; d]
aRg ; lsG5 . olb dv / gfs 5flg l8:kfh]n
df:s kofly ugEpsf]5 eg]o; sf]koflykZrft\\
t?gt ; /Iift tl/sfn]cGo kmxf] kmNg]efBf]f
/fv] la; hg ugkb5 . olb gfs / dv 5flg
sk8f kofly ugEpsf]5 eg]; faq / tftf]kfqln]
wqkb5 . ; fj hlgc :yfgx;df ySg lgifly
ugkb5 .

!)= ue{ tl dlxnfx{sf] nflu lj zif ; enfj x{
5g\lt <

IgZro g}. ue{ tl dlxnfx{df lj zif u/l
ue{ tl ePsf]bf] f]/ t] f]qfl; Sdf gofF1N1
OG^nbGhf ef0/; sf]; emdof ePdf uDel/ k\$[tsf]
xg] jf hl6ntfx{ blyfkg{; Sg]; Defj gf xG5 .
t; y{ ue{ tl dlxnfx{ gofF1N1 OG^nbGhf
ef0/; ; g{; Sg]cj :yfx{af6 h:t}M ; fdflhs
hd36 cflbaf6 6f9}/xgkb5 .

:jf:Yo ; :yfdf sfo{t ue{ tl :jf:Yosdl{
lgbfg ePsf jf zsf:kb gofF1N1 OG^nbGhf
ef0/; ; emdof ePsf jf Zjf; kzfj f; DaGwl nlf0f
ePsf la/fdlx{af6 6f9}/xgkb5 , ; Dej eP; Dd
tl afx\$sf la/fdlx{ hfF ug{sf]lhDd]f/l
lbgkb5 . olb ; lsb{ eg] tl :jf:Yosdl{ ; w{
df:s nufpgkb5 jf dv tyf gfs 5flgkb5 .
gofF1N1 OG^nbGhf ef0/; sf]; emdof ePsf]
lfqdf ue{ tl dlxnfx{df OG^nbGhf /fysf]h:t}
nlf0fx{ blyfk/\$f 5g\ns eg] :jf:Yosdl{
lj zif lbgkb5 .

!!= s:tf JolQmx; nf0{ gofF**H1N1** OG^nbGhf
ef0/; sf]hflvd / To; af6 d[0' xg]; Defj gf
a9L xG5 <

IgZro g}. ue{ tl dlxnfx; sf]cltl/Qm cGo
JolQmx; nf0{ gofF**H1N1** OG^nbGhf ef0/; sf]hflvd
/ To; af6 d[0' xg]; Defj gf a9L xG5, h:t}a9L
pd]sf dflg; x; / ; fgf afnaflnsfx; . cGo
bl3{/flux; h:t}Mfo/fly j f kn§; f\$ f cGo /flux;
Pr=cf0{el=P8\, dwb\, d65f]/flux; / d[ufif
; DaGwl /flux; ePsf JolQmx; nf0{ gofF**H1N1**
OG^nbGhf ef0/; sf]hflvd a9L xG5 .

ue{ tl dlxnfx; n]en]Pr=cf0{el=P8\ / cGo
s8f /flux; ePsf JolQmx; n] klg gofF**H1N1**
OG^nbGhf ef0/; ; g{ ; Sg] cj :yfx; af6 6f9}
/xgkb§ . olb tl JolQmx; ; fj klg s :yfgx; df
hfg}kof]eg]df:s nuffP/ j f sk8fn]gfs / dv
5flgkb§ . olb tl JolQmx; n]sg]cf]fwl kphi u/l
/fv\$ f 5g\eg] lgoldt ; kdf lrlst; ssf]
; Nnfxcg' f/ cf]fwl ;]g ugkb§ . pbfy/0fsf]flu,
sg]JolQmnf0{Pr=cf0{el=P8\ ePsf]5 / cf]fwl
;]g ul//xgePsf]5 eg]cf]fwl ;]g sfo{hf/l

/Ngbk / :jf:ysdl\$] ; Nnfcg' f/ sfo{u/l
kljt/f] Ifdtf :j:y /Ngbk .

H1N1 2009 OGÇnbGhfij ?4 vf]sf]kof]

S]H1N1 2009 lj ?4 kofj sf/L vf] pknAw 5 <
lgZro g}o; sf]/f\$yfdsf]nflu s]l vf]x{j
lj sf; ul/Psf 5g\ ol vf]x{j ; lldt dfqf pknAw
5g\lj zif u/l tl JolQmx{j sf] nflu hf] H1N1
ef0/; af6 ; qmldt xg]hf]vd jf hl6ntfx{j b]f
kg{; Sg]; d]df kb5g\ o; df :jf:Yo ; Jf kofg
ug]JolQmx{j h:t}Mrlst; s / g; *} , ue{ tl
dlxnfx{j / s]l bl3{/f] ePsf JolQmx{j kb5g\

H1N1 2009 vf] M/fli6@ {kdf ; ~rfngsf]nflu gdgf tflnd

vf] kof{ {kdf kofj sf/L xg] vf] lnPkI5
sl/a @ xktf nflu]ePsf] ^n' /f\$yfdsf c}o
OGÇnbGhf ef0/; / Pr jfg Pg jfg vf] | 9

pkfox \varnothing klg cj n $\ddot{\text{a}}$ g ug{ cfj Zos 5 . ol
pkfox \varnothing df lgoldt \varnothing kdf ; fa $\ddot{\text{a}}$ g kfgl $\ddot{\text{n}}$]xft wb]
k $\ddot{\text{a}}$ f $\ddot{\text{u}}$ df cfpg]; txx \varnothing lgoldt \varnothing kdf ; kmf ug \varnothing
vf $\ddot{\text{a}}$ bf j f xfR5o"ubf{l6:o' k $\ddot{\text{k}}$ /n}d $\ddot{\text{v}}$ tyf gfs
5flg]j f ; f]gePdf kfv/fsf]leqlefudf gfs, d $\ddot{\text{v}}$
/fv] vf $\ddot{\text{a}}$ g]j f xfR5o"ug \varnothing / c $\ddot{\text{G}}$ o JolQm \varnothing af6
sDtl $\ddot{\text{d}}$ f ! ld6/ 6f9f a:g].

H1N1 (2009) sf] vf $\ddot{\text{a}}$ lnPkI5 o; OGnbGhf
ef0/; g; g]s/f 9Ss xG5 <

sg}klg vf $\ddot{\text{a}}$ zt k|tzt k $\ddot{\text{e}}$ fj sf/l xG5 eGg
; ls $\ddot{\text{a}}$ g . OGnbGhf vf $\ddot{\text{a}}$ x \varnothing nufPsf]!\$ lbg k/f
ePkI5 dfq k $\ddot{\text{e}}$ fj sf/l xG5g\ ; qndt JolQm \varnothing af6
nlf0f b $\ddot{\text{y}}$ fPsf] ! b $\ddot{\text{y}}$ # lbg; Dd of]ef0/; ; g{
; Sg]a9L ; Defj gf xG5 . vf $\ddot{\text{a}}$ k $\ddot{\text{e}}$ fj sf/l gePsf
OGnbGhf ef0/; sf c $\ddot{\text{G}}$ o k $\ddot{\text{h}}$ ftlx \varnothing af6 klg ; qnd0f
xg; S5, j f OGnbGhf ef0/; afx $\ddot{\text{s}}$ sf c $\ddot{\text{G}}$ o
ef0/; x \varnothing af6 klg ; qnd0f xg; S5 . ol ; a}
36g $\ddot{\text{a}}$ fx \varnothing df dflg; n] vf $\ddot{\text{a}}$ k $\ddot{\text{e}}$ fj sf/l gePsf] j f
vf $\ddot{\text{a}}$ kn]/f $\ddot{\text{u}}$ lgDTofPsf]7fGg ; S5g\ t/ j f:tlj stf
Tof]xf $\ddot{\text{a}}$ g .

vfk slt dfqf lngkb5 <

lj Zj :j:f:yo ; u7gsf] vfk ; DaGWL /0fgllts
; Nnfxsf/ lj z]f1x_ sf] ; dX (SAGE) sf]
; bnfj cg' f/ Ps JolQm Ps dfqf vfk nufpgkb5 .

vfk s; /L lb0G5 <

lj sf; f]dV b]x_ df kphi]df cfPsf w]h; f]
vfkx_ df lqliqmo kfl/Psf ef0/; x_ xG5g\ w]y
dflg; x_ df o:tf vfkx_ ; 0\$]df]bdaf6 kfv/fsf]
dflyNnf]efudf nufpg]ul/G5 . lzz' / aRrnx_ sf]
nflu of]vfk nufpgsf]nflu k]f pkoQm dflgG5 .

o; lj ?4df s]l vfkx_ df P8hj]6 /flvPsf]
xG5 / s]ldf eg]/flvPsf]xG5 .

P8hj]6 /flvPsf vfkx_ ; /lif t xG5g\

P8hj]6n] vfk]sf] k]t/lif t cem a9L
k]fj sf/l agfp5 . nfdf]; dob]v s]l vfkx_ df
P8hj]6 /flvPsf] kf0G5, vfk pTkfbg ug{
sDkglx_ n]P8hj]6sf] kphi] ug{j f gug}lg0f6
ub5g\ s]l gofFvfkx_ df P8hj]6sf] kphi] u/]l
lqliqmo kfl/Psf ef0/; sf]dfqf sd ul/Psf]xG5 .

o; cl3 g}OG^nbGhf sf]l vflx{df P8hj {6sf]
kфш ul/; lsPsf] 5 -h:t)M l; hgn OG^nbGhf,
x{f6f0l6; al_ / tl vflx{ ; /llft ePsf]kf0Psf]
5 .

H1N1(2009) OG^nbGhf vflx{ / cGo vflx{ ; E; E}
-Ps}; dodf_nufpg x{5 <

Igliqno kfl/Psf]OG^nbGhf vflx{ cGo OG^nbGhf
afx\$sf vflx{ ; E Ps}; dodf_nufpg ; lsG5
tfklg km/skm/s efudf vflx{ nufpgkb5 .

vflx{ ; /llft

H1N1(2009) vflx{ ; /llft 5 <

of] vflx{ ; /llft 5 / o; sf] u0f:t/ tyf
; /llftkgfn]ubf{lj Zj :jf:Yo ; u7g / cdlysg
vfb tyf cf{wl k{f; g nufotsf :jf:Yo ; :yfx{ n]
of]vflx{ :j lsf/ u/l ; s\$ f 5g\

of] vflx{ l; hgn OG^nbGhf vflx{ lgdf{ ug]
sDkglx{ n]g}lgdf{ u/\$f x{g\hg ; /llft 5 /
w}b{z x{df o; sf]kфш e0; s\$ f 5g\

vfk lgdfsf]; kmn 0ltxf; ePsf]klj lwcg'; f/vfk pTkfbg ul/Psf]bfMfk ; /llft Pj d'kefj sf/l 5 . l; hgn OG^nbGhf vfk nufPkI5 bYfkg} gsf/fts c; /x{ ofMfkgsf/fts c; /x{; E ldNbfbNbf 5g\h; df vfk nufPsf]:yfgdf ; fdfGo bVg]j f /ftfkgf bYfkg}; d] xG5 .

vfk ; /llft eP gePsf]yfxf kfpg s:tf hfFx{ ul/G5g\k

of] vfk gofFePsf] klt/lff / ; /lf af/] hfgsf/lsf]nflu lSnlgsn / gglSnlgsn hfFx{ ul/G5 . xfn; Ddsf]clbogsf]kltj Bgcg'; f/ l; hgn OG^nbGhsf]vfk h:t }of] vfk klg ; /llft kf0Psf] 5 . tyfkl w] lSnlgsn clbogx{ ul/Psf] eP klg la/n}xg]; DefJo 36gfix{ kQf nufpg c; dy{ ePsf] klg xg; S5 hg of] vfk nfvfldflg; x{ df lbPkI5 kdfloft xG5 . lj Zj :jf:Yo ; u7gn]; a} b]x{ nf0{ vfk sfo\$}; 3g { kdf cgludg ug{/ s8f kltlqmfxf{ bYfk/df kltj Bg (Reporting) ug{eg\$}; 5 .

vfk kofysf]nflu ;j ls{L s; n]kfg ub5 <
/fli6o{ kdf :jf:Yosf] nflu clwsf/ kkt
lgsfon]of]OG^nbGhf vfk kofy ug\$]nflu cgdtl
jf nf0{}; kfg ub5 . ol lgsfox{ n]cgdtl jf
nf0{}; kfg ugk]{ vfk]sf ; eflj t hfvvd /
kn0bfxy ; fj wfglkj]\$ k/lif0f ub5 . s]l b]x{df
lj Bdfg lgoldt klpnofaf6 vfk]n]; dodf cgdtl
kkt ug{} xofy kusf]5 . oBlk l; hgn OG^nbGhf
vfk / of]gofFvfksf]hff / pTkfbg klpnof p:t}
ePsfh]vfk]sf]u0f:t/ ;'lff lglzrt ug{d2t
kusf]5 .

s]ue{ tl dlxnfsf]nflu of]vfk ;'lft 5 <
clobogcg' f/ xfn; Dd of]vfk]sf]gsf/flds
c; /x{ ue{ tl, khgg\jf e]sf]lj sf; , lzz'
hGd jf ; Ts]l cj :yfdf blvPsf]5g . lsnlgsn
clobogdf kf0Pcg' f/ OG^nbGhfaf6 ; qldt,
hfvddf k/]l l; ls:t la/fdl / ue{ tl dlxnfsf]
; d]nf0{ vfk nufpg ; Sg]cgdtl kfg u/]f]
5 .

xfn\$]clobogdf kf0Pcg' f/ of]/fy nfuof

cGo JolQm{xsf] thgfd{ ue{ tl dlxnf{ nf0{ c:ktfnsf]; 3g pkrf/ sIfdf egf{u/l pkrf/ ug{kghf]vd !) uOff a9L kf0Psf]5 / c:ktfnf{ egf{ePsfdbf] & b]v !) kltzt ue{ tl dlxnf{ ue{ tl ePsf] bf] f] j f t] f] qfl; ssf kf0Psf 5g\ vfk{ sf vt/f eGbf knf0bfx{ a9L dxTj k0f{ 5g\ vfk{ nufPsf ue{ tl dlxnf{ sflyk clbog hf/l 5 .

s]aRr{fx{sf]nflu of]vfk ; /lft 5 <

OG^nbGhf vfk{sf]kltc; /x{ klg cGo vfk{x{ nufPkl5 bYfkg{c; /x{ -h:t}M vfk{ nufPsf] :yfgdf bVg]j f Hj /f]cfpg] h:t}xG5 . :j f:Yosdl{ j f vfk{ lbg]JolQm]ol nlf0fx{ sd ug{j f lgsf] xg]pkfox{ af/] pkoQm ; Nnfx kflg ub5g\ aRr{fdf vfk{sf]sg]kltc; /x{ bYfklfl / aRr{sf] ; /lff ; DaGwl sg]hfgsf/l cfj Zos ePdf t?gt :j f:Yosdl{ E ; Dks{/Ngkb5 . ; eflj z vfk{ nufPkl5 vfk{ E c; DalGwt cGo sg}:j f:Yo ; d:ofx{ aRr{fdf b]vPsf] 5 ls egl Vofn ug{kbs .

of] vfķ lyofđzħi xG5 < hġ s]ln] :jf:Yosf]
nflu vt/f xf]egħ ljjzjf; ubfġg\<

lyofđzħi ; fdiegħot of vfķ kċfju ubf{
AofS6]lofa f6 blift xgħaf6 hfiż-fpg kċfju ul/G5 .
Igħiex kfl/Psf vfk olb axdfqfdi pknAw 5g\\\
egħlyofđzħi kċfju ul/Psf]xG5 . s]l pTkgħbx-xo
vfķ pTkgħbg ubf{AofS6]/ofsf]j j?4df guro dfqfdi
lyofđzħi kċfju ul/Psf]xG5 t/ vfķ[sf]z14s/0f
kliex u ubf{t l'AofS6]/of x6] hfiġ5g\

lyofđzħi dfi ldyf0n ds{l xEgħi, hġi Pp6f
kifsl[ts ḥi kdf kf0g] kbfy{ xf] / o; sf] ljj iffn'
c; /xż-af/] /fdif] clibog ePsf] 5 . lyofđzħi dfi
km/s lsl; dsf]ds{l -0yf0n ds{l /xsf]xG5, hġi
z/l/df hDdf xEgħi, krfP/ z/l/af6 ldyf0n
ds{legbf rfBf] lgisfzg xG5_ . lyofđzħi[sf]
; /lffaf/] jkflgsx-xo; sf] ; dñn] kif clibog u/sf]
5 . lzz' aRrf jf kf / uej tħalli dlxnf x-o; sf]
ljj iffn' c; / bżyfk/\$f] cfwf/ xfn; Dd kmif k/\$f]
5 .

vflksf kltc; /x₂ /
clglR5t 36gfix₂

o; vflksf gsf/flds c; /x₂ 5g\<
cgej x₂ af6 blyPcg' f/ klo\\$ j if{l; h/n
OGnbGhf vflksf]kltc; / h:t}of]H1N1 vflksf]
klg p:t}c; /x₂ blyfkbg\ ol c; /x₂ ! bly @
lbgleq]gsf]eP/ hfc5g\hbj c; /x₂ vflk nufPsf]
:yfgdf xNsf blyg'; lgg'; j f /ftflkgf blyg' xb\<
ISnlgSN k/lif0f ubf{of]vflksf]xflgsf/s j f s8f
kltc; /x₂ kf0Psf]5g . vflksf]kltc; /x₂ blyfkgi
j f gkg]eeg]s/f vflksf]k\$ f/, vflk nufpg]tl/sf
/ vflk lmg]JolQmsf]pd]df lge{ /xG5 .

ISnlgSN clboogaf6 s]; a}; Deflj t kltc; /x₂ sf]
kQf nfu\\$f 5g\<

bzflnfv dflg; x₂ nf0{of] vflk lb\&f blyfkgi
; Sg]la/n 36gfix₂ 7hf7hf ISnlgSN clboogaf6
kQf nufpg ; Dej gePsf]xbj; S5 . o:tf la/n
36gfix₂ vflksf]Jofks koflykZrft\dfq yfxf kfpg
; ISG5 . ISnlgSN k/lif0fdf ; j { fwf/0fsf] nflu

vfk] ; 'lff ; DaGwl hfgsf/lx₂ kfg ul/G5 .
vfk nufpg] j z] ; dksf]nflu lj z] ; 'lff ; DaGwl
hfgsf/lsf]nflu yk cgludg ugkb5 . Kofg8]ds
0GnbGhf vfk] yk lj z] cgludgsf] nflu of]
vfk lj Zj sf w]egbf w]dfg; x₂ df kofu ug]pfhgf
/x\$]5 .

lj Zj :jf:Yo ; u7gn]of]vfk kofu ug{o; sf]
; 'lffsf] ; 3g cgludg ug{/ sg}clglR5t 36gf
b]fk/]f kltj]g k] ug{; a}b]x₂ nf0{; Nnfx
lbPsf]5 .

of]vk]sf]sg]s8f kltc; /x₂ jf clglR5t 36gfu₂
kltj]g ePsf 5g\

of]vfk]sf]kofu]kZrft\sg}clglR5t 36gfu₂
b]fk/]f]5g, oBlk vfk]sf]kofu]kZrft\snlgsn
k/lifof / clglR5t 36gfu₂sf] cgludg ul/Psf]
5 . :jf:Yo lgsfox₂ af6 lgoldt ; tsff / dnofig
cfj Zos 5 / ; f]sfo{hf/l /x\$]5 .

vfk]sf]s8f kltc; /x₂ s; /l kltj]g ug]{

vfk]sf]s8f kltc; /x₂, clglR5t 36gfu₂ /
cGo ; DaGwt hfgsf/lx₂ ; w]; DaGwt /fli6@

Igsfox \varnothing df k \varnothing ug \varnothing b \varnothing . h; /l vfk lnPkZrft\ b \varnothing fkg{ ; Sg] ; DefJo 36g \varnothing x \varnothing sf] ; k \varnothing ntfk \varnothing \$; Da \varnothing wt Igsfox \varnothing df k \varnothing tj \varnothing g ul/Psf]5 .

w \varnothing } dflg; x \varnothing n] vfk nufp \varnothing ; do; \varnothing } vfk[sf] ; /liftkg kl/j t \varnothing x \varnothing ; S5 <

vfk[sf]; /liftkg kl/j t \varnothing gx \varnothing]cfzf ul/Psf]5 . oBlk ; /sf/ / l \varnothing Zj :jf:Yo ; u7gn]H1N1 vfk[sf]; /liftkg / k \varnothing fj sfl/tfsf] lgoldt \varnothing kdf ; fj wfglkj \varnothing cgudg ub \varnothing g\ H1N1 vfk[sf]j z \varnothing cgudg k \varnothing f; x \varnothing sf]oflhgf ul/Psf]5 / ol sfo \varnothing vfk[sf]k \varnothing fu la:tf/ ; \varnothing ; \varnothing hf/L /flvg]5 .

s \varnothing }JolQm] vfk glnP klg x \varnothing 5 <

H1N1 (2009) vfk ; a \varnothing f]hflu ; /lifft 5 tfklg s \varnothing l JolQm \varnothing n]eg]s} vfk{lng'cfj Zos x \varnothing g . of] ; d \varnothing df M

- klnx] OG^nbGhf vfk nufp \varnothing s8f Pnlh\$ k \varnothing tIqmf ePsf JolQm \varnothing .
- OG^nbGhf vfk nufp \varnothing c \varnothing s \varnothing)s8f k \varnothing tIqmf ePsf JolQm \varnothing .

- OG^nbGhf vflik nufPsf] ^ xktfleq Guillain-Barre Syndrome ePsf JolQmk .
- ^ dlxgfeGbf sd pd]sf]aRrf -of]pd] ; dksf] nflu vflik :jlsf ul/Psf]5g .
- c08fsf]Pnhl{xg]JolQmk .

o; sf]cltl/Qm dlb / l; ls:t la/fdl ePsf] / Hj /f]cfpg]JolQmn]lgsf]gxlf; Dd vflik nufpg' xfg .

vflik sf]pknAwtf /
kfyldstf kfkt ; dxx .

xfdf]bjdf vflik pknaW xg5 xfif <
lj Zj :jf:Yo ; u7g / :jf:Yo dGqlx sf]a]sn]
; g^)) (df o; vflik sf]nflu !)) bjx klxrfg
u/\$f 5g\ H1N1(2009) vflik lj Zj :jf:Yo ; u7gn]
sl/a c/a dfqf lj t/0f ul/g5 .

vflik ; lldt dfqfdf lj t/0f ul/Psf]5, vflik sf]
nflu s; n]kfyldstf kf5 xfif <

Ij Zj :j f:Yo ; u7gn] z?df vflik sfo{ ubf{ ; aþgbf kfyldstf :j f:Yosdl{x nf0{lbgkg}; emfj lbPsf] 5 lsgls :j f:Yosdl{x af/Daf/ la/fdlx{x; Ef ; Dksqf cf0/xgkg} / tl la/fdlx{x df goffH1N1(2009) ef0/; ; d} xg; S5 . b}x{n] Ij Zj :j f:Yo ; u7gsf] lgb}zgdf cfwfl/t /x] kfyldstf kfkt ; dxn{x b}zsf] jz]f cj :yfcg' f/ lgwf{0f ug{; Sb5g\ pbfx/0fsf] nflu, s}l b}x{n] ue{ tl dlxnfx{x / H1N1(2009) af6 ; emdt xg; Sg] / hl6ntf b}yfkg{; Sg]; dxnf0{kfyldstf kfkt ; dxdf /fv\$ f 5g\

lsg ue{ tl dlxnfx{x pRr hf]vddf 5g\eg] 7flgG5 <

ue{ tl dlxnfx{x df H1N1(2009) ef0/; sf] ; emdof uDel/ k\$[tsf]xg] jf hl6ntfx{x b}yfkg{ ; Sg] Ij z]f u/l bf] f] / t] f] q}fl; ssf ue{ tl x{x df . ctMue{ tl dlxnf / pgf]aRrfsf] :j f:Yo ; /lffsf] nflu of] vflik nufpg' h?/l 5 . dlxnfx{x n] ue{ tl ePsf] sg}cj wldf klg of] vflik ; /lft tl/sfn] lng ; Sb5g\ SAGE n]

ue{ tl dlxnfx{ df vflk lgodg ug]lgsfon]vflk
lbg gldNg]egl klxrfg u/\$f]cj :yf afx\$ 0hfht
-nf0; ; kflkt sg}klg vflk kflj ug{ ; lsg]
; emfj lbPsf]5 .

cGo sg ; dksf dflg; x{ pRr hf]vddf ePsf]
7flgG5 <

bl3{/flx{ h:t}M bd j f dwd} j f klt/fw
lfdtf sdhf] agfpg] /flx{ h:t}M cf}f] /
Pr=cf0f el=ePsf JolQmx{ pRRf hf]vddf kb5g\

of]OGnbGhf vflk ; a\$f]nflu kflkt xfjhf <

of]OG^nbGhf vflksf]pTkfbg hf/l 5 t/ vflksf]
cfkl'teGbf dfu pRr /x\$f]5 . s]L ; dokl5 w]}
vflk pTkfbgkZrft\of]I/Qmtf sd xb\$.

:jf:Yosdlx{n]vflk kfpg'lsg dxEj k0f{5 <

lj Zj :jf:Yo ; u7gsf]; emfj cg'; f/ ; qnd0faf6
; /lft /Ng / dxfdf/lsf] ; dodf ; d] :jf:Yo
; jf k0ffnl ; hf? tyf ; lglZrt /Ngsf nflu ; a\$gbf
klxn]:jf:Yosdlx{nfo{vflk lbgkb\$.

of]vflik kifik ug{g; sif s]ug]<

w}]dflg; x̄sf]nflu Eofls; gsf]kxF gxg ; S5 . oBlk H1N1(2009) ef0/; k̄ng]sfo\$] /f\$yfdsf nflu j rfj 6sf pkfox̄ cfk̄ /kl/j f/sf ; b:ox̄n] ckgfp ; lsG5 . lgoldt̄kdf ; fabkfqln]xft wg] la/fdl k/df 3/d}a:g] vf\$bf j f xfR5o"ubf{l6:o' k̄k/n]jf sk8fn]gfs / dv 5flg]jf l6:o' k̄k/ gePdF kfV/fsf]leql efudf gfs / dv /fv] vf\$g]jf xfR5o"ug].

Ij sf; fldv b̄zx̄df o; OGnbGhf vfksf]kxF xfjhf < Ij Zj :jf:Yo ; u7gn]s]; xofu ul//x\$]f 5 <

Ij Zj :jf:Yo ; u7gsf dxflgb̄sn] ; a} b̄zx̄df OGnbGhf vfksf]lgiklf / ; dfg kxFsf] nflu cGt/fl6 P\$oa4tfsf]nflu cg/fu ug\$Psl l5g\ hxfFd Ij Zj :jf:Yo ; u7gsf]s/f xf] ; f] ; u7gn]sd / dlbdf cfo xb] (% j 6f b̄zx̄sf] nflu cGo b̄zx̄ / ; xkf7lx̄af6 -sl/a @ c/a dfq_ vflik kifik ug]h:tf]dxTj kof{ ; xofu kifik

ug{f ; xof] k]ofPsf]5 . o; }cGtu{ g]kfn]@\$
nfv dfq of]vfk lgMNs k]kt ub]5 .

cfjfwL k]f]l gu/L ug{; lsg]
/f] /f\$yfdhf sfok{

cfjfwL k]f]l gu/L ug{; lsg]/f] /f\$yfdhf sfok{
s]s]xg]\n

cfjfwL k]f]l gu/L ug{; lsg]/f] /f\$yfdhf sfok{
Non Pharmauntional Interaction (NPI)
cGtu{ JolQm/ ; dbfon]ug{; Sg]sfok{ kb]5g\
o; df la/fdlhf] ; Dks]f6 cnu /xg]sfok{ kb]5,
kl/Offd:j]k Ps JolQmf6 csf]JolQmf6 OG^nbGhf
/f] ; g]sfok{ l9nf0 x]5 / la/fdl ; Vof, ?Uoftf /
d]ob/df sdl cfp]5 .

cfjfwL k]f]l gu/L ug{; lsg]/f] /f\$yfdhf sfok{
cGtu{ lgDg sfok{ kb]5g\ h:t}\n

- JolQmut ; /; k]f0 ug{; fa] kfgln]xft w]g]
- :j :y Zj f; k]j f; afgl ckgfpg]v]bf, xfR5p
ubf{gfs d]v ?dfnn]5f]g]

- la/fdLnf0{cnu /fNg]/ 3/ঃ'pkrf/ ug{
- le8ef8 xg] ; fdflhs sfodf ; nNg ; se/gxg].

Zjf; kঃjf; ; DaGwl s]s:tf :j :ys/ Joj xf/ ckgfpghfn]OGCnbGhf /fঃ /f\$yfd ug{; lsG5 <
 vf\$bf jf xfR5o"ubf{ ; w}t6:o' kঃ/ jf ; kf
 sk8fn]gfs / dV 5fঃg'kb5, df:s jf :sfkm(jf
 sk8f k\$\u00f3f u/] gfs / dV 5f\g ; lsG5, o; af6
 OG^nbGhf ef0/; ; g{ / cGo Zjf; kঃjf; sf]
 dfnbdaf6 ; g\uf0f1x; sf]; dt /f\$yfd ug{; lsG5 .
 olb gfs / dV 5f\g l8:kf\h]n df:s k\$\u00f3f ug\uf0f1psf]
 5 eg]df:s k\$\u00f3f ul/; s\kI5 t\tsfn\k\k\k f] la; h\g
 ug\uf0f1ef8f\l /f\l la; h\g ug\k\k\k . olb gfs / dV
 5f\g ; kf sk8fsf] k\$\u00f3f ug\uf0f1psf] 5 eg]k\$\u00f3f
 ul/; s\kI5 ; fa\g kf\ln] w\gkb5 . ; fj \hlg s
 :yfgx; df y\g' x\g .

la/fdL JolQm\g nf0{cGo JolQm\g af6 cnu /fVbf
 s]s]kr\obf xG5 <

la/fdL / la/fdL; \g ; Dks{ePsf JolQm\g nf0{

OGCnbGhf ef0/; / Pr j fg Pg j fg vfk | 25

cGo JolQmx; af6 cnu /vbf xb]dV o knf0bf eg\$]o;
o; OGnbGhf /v\$sf]k]ng]sfo{sd ug{j f k'}
/v\$g ; lsG5 .

o; OGnbGhf ePsf JolQmx; sf]
3/h' pkrf/ -x]r fx_

la/fdl ePsf]zsf nfudf s]ug]<
^n\$]nlf0fx; b]fk/df 3/df a:g]cf/fd ug]
/ k\$]t dfqfdf emfh kbfy]k] lkpg]. lj Bfno
ghfg]/ ; s] Dd w]dfG5]k] hDdf xb]le8ef8df
ghfg] o; af6 c? JolQmx; nf0{ef0/ ; fg]sfo{
xb]g . 3/df cf/fd ubf{klg kl/j f/sf ; b:ox; af6
klg 6f9f / cnu sf]fdf a:g'kb]g .

v\$bf / xfR5o"ubf{[6:o'k]/ j f sk8fn]gfs
/ dV 5f]g la; g' x]g / v\$]s; s]k]5 j f xfR5o"
ul/ ; s]k]5 t]sfn}; fa]g kfgl]xft w]kb]g . v\$bf
j f xfR5o"ubf{gfs / dV 5f]g]l6:o'k]/ j f sk8f
gePdf kfV/fsf]leql efudf gfs / dV /fv] dfq
v\$g]j f xfR5o"ug]kb]g .

OGÇnbGhf ePsf JolQm~~sf~~] / yb y s; / l ug] <
sg] JolQndf / fysf nlf0fx] b] fkgf{ fy la/fdl
JolQmnf0{ 3/df / fv] cf/fd u/fpgkb§ . 3/df
la/fdl JolQmnf0{ kl/jf/sf cGo ; b:ox] af6 6f9f
/ cnu sf] fdf / Ng] jf cGo JolQm~~sf~~] af6 sDtl df
klg ! ld6/ -@ xft_ 6f9f / Ngkb§ .

la/fdl JolQmnf0{ e] y cfpg] & sf] ; vof
; s] Dd sd ug] f] \ ; s] Dd hf] vd ; d] df
gkg] Ps] hgf JolQm] la/fdl sf] x] rfx u/df cGo
JolQm~~sf~~] nf0{ la/fdl x] af6 hf] fpg ; lsG5 .
la/fdl sf] / yb y ug] JolQm : j : y x] kb§, p; df
sg] adf/l x] x] g . ue] tl dlxnfx] n] OG^ nbGhf
ef0/ ; sf] la/fdl sf] x] rfx ug] sf] ofhfo{ lgif] y
ug] kb§ .

OGÇnbGhf ePsf JolQm~~sf~~] / yb y ug] JolQm /
p; sf kl/jf/sf ; b:ox] sf]; / lff s; / l ug] <

OG^ nbGhf ePsf JolQm~~sf~~] / yb y ug] JolQm]
; j k] yd cf] g} ; / lff ug] kb§ . la/fdl sf] glhs
x] f gfs / dv 5f] gsf] nflu df:s k] f] ug] f]
jf sk8fn] gfs / dv 5f] gxf] \ la/fdl; E ; Dks{

ePkI5 j f la/fdln]sg}lrh 5fPdf, ; faq kfgln]
xft wgxrf] \

la/fdln] kphf u/\$f l6:o' k]x; Pp6f
emphfdf /Vgkb5 / 3/of; L cGo kmxf]; E)o; sf]
klg la; hq ugkb5 . o; sf] nflu la/fdlsf]
la:tf/fsf] glhs}Pp6f emph /Vg]Joj :yf ug{
kb5 .

dnf0{OGÇnPghf ePsf]lyof]/ xfn lgsf]ePsf]
cgëtl ePsf]5, s]d sfddf hfg ; S5'<

xhg H1N1(2009) j f l; hgn ^n'ePsf]JolQm
nlf0f bÿfkbf\$]cj lw; Dd 3/df a:gkb5 / sfddf
hfg' xhg . o; af6 ; fylx; / cGo JolQmx; nf0{
; Vlft /Vg d2t kb5 .

dnf0{; /\$f]gofFef0/; sf]nflu dñ]PG6lef0{n
Ingkb5{<

kb5 . t/ :j f:Yosdlx; n]Ing ; Nnfx lbPdf
dfq Oseltamivir j f Zanamivir h:tf PG6lef0{n
Ing ; lsG5 .

s]d la/fdl ePdf :tgkfg /f§gkb§ <
;jf:Yosdlkf]; Nnfx lbPsf]cj :yfdf afx§ c§o
cj :yfdf :tgkfg /f§g'x§ . :tgkfgaf6 aRrnx; n]
; a}vfn]kflj0ftTj x; kflt ub§gV /f§sf]lj ?4
n8g]lfdtf al§ x§5 .

s]d§]ofqf ug{; S5'<
; Dej eP; Dd la/fdl dxz'; xf§f; Dd /
OG^nbGhfsf] nlf0fx; b]yfk/] Dd ofqf ug{ sfo{
/f§gkb§ . H1N1(2009) OG^nbGhfsf]k§flk ePsf]
lf§df hf§}x§x§5 eg] ; w]v§bf j f xfR5o"ubf{
l6:o'k§/ j f sk8fn]; a}gfs / dV 5flg]k6sk6s
; fabkfgl]xft wg]c§o JolQm; e§bf sDtlfd !
dl6/ -@ xft_ 6f9f a:g]h:tf ; fj wfglsf pkfox;
ckgfpkgkb§ .

h§; §}lf§df ofqf ubf{ klg :yfglo :jf:Yo
lgsfox; sf]lgodx; kfngf ug{dxTj k§f{x§5 .
Po/k§flf yk :jf:Yo hf§ (Screening) lj lwsf]
ck]ff ug§kb§ .

au/'sf]df; 'j f o; af6 ag\$'f cGo vfg\$/fx_ vfg'
; /lft xG5 <

IgZro g} plrt tl/sfn]tof/ u/\$f/ ksfPsf]
au/'sf] df; ' / au/'sf] df; 'af6 ag\$'f cGo
vfg\$/fx_ af6 H1N1(2009) ef0/; dflg; df ; /\$f]
kfOPsf]5g . &) I8u| ; q6lu\$ tfkqmddf df; 'j f
vfgf ksfpBf of]ef0{; db5 .

d]/f] lfqdf Pleog OGnbGhfsf] k\$fk blyfk/df
lrGtf Ing'kb5 <

Pleog OGnbGhfsf] k\$fk blyfk/df] lfqdf
a; f\$af; ug}/ sv/fx_ ; Dks{ePsf] / ^n\$sf]
nlf0f blyfk/df]5 eg]:jf:Yo ; :yfdf uP/ hfF
u/fpg' kb5 . :jf:Yo ; :yfdf lrIst; s jf
:jf:Yosdl{ E sv/f kfdfdf sfd ug}jf 3/df
sv/fkfng ug}s/f / xfn ^n\$sf]nlf0fx_ blyfk/df]
s/f atfpgkb5 .

sg}:yfgdf Pleog OGnbGhfsf] Jofks k\$fk
blyfk/df ; /sf/n] ; ldf aGb ug}jf ; ldfdf
dflg; x_nf0{ :jf:Yo hfF (**Screening**) gu/L

bżleq kjż ug{sfodf /f\$ nufpg ; S5 <
kl/dflh{ cgt/f[6@ :jf:Yo lgodfj nl -@))%_
cg' f/ l j Zj :jf:Yo ; u7gsf]lgbżgx{sf]kfngf
ug{elgPsf]5, ; fy}l j Zj :jf:Yo ; u7gn]; tgf
hf/l gubf{ Dd ofqfdf /f\$ j f kltaġw nufpg
kf0bż . bżleq kjż ug{ ldfdf dflg; x{sf];jf:Yo
hfF (Screening) ug{sfosf]lg0fQ bżx{ cfkij
ug{; S5g\

Pr jfg Pg jfg OGħnbGħfsf]
l j ?4df Pl06ef0{ n cfifwlx{sf]
kofu

H1N1(2009) OGħnbGħfsf] pkrf/df sg sg
Pl06ef0{ n cfifwlx{sf]kofu ul/G5 <
l; hgn OGħnbGħfdf h:t } Pl06ef0{ n
cfifwlx{n]of]OGħnbGħfsf la/fdlsf]n lfx{ /
la/fdlsf]cj lw sd ubxgħ l j ziflu/L b0{j 6f
Pl06ef0{ n cfifwlx{ dlb]sgħ/ bj }Ps; fy kofu
ug{ ; lsG5 . tl cfifwlx{ Oseltamivir /

Zanamivir Xg\ gkfndf Oseltamivir Sf]dfq kof\P
ul/G5 .

PI06ef0{n cfjfwlx_{ slxn]kof\P ugkb\\$ <
OG^nbGhf ef0{; af6 ; qmldt dflg; x_{n]
/f\P s8f lsl; dsf]ePdf j f c:ktfn egf{ugkg{
cj :yf cfPdf j f c6o bl3{ /f\Psf] sf/0fn]
hl6ntfx_{ xg ; Sg]cj :yfx_{ df o; sf]o; sf]
kof\P ug{ ; lsG5 . hl6ntf blyfgk/\$f :j :y
dflg; x_{n]PI06ef0{n cfjfwLaf6 pkrf/ u/fpg'
cfj Zos 5g . clwsfz la/fdlx_{ df PI06ef0{n
cfjfw kft geP klg lrGtf lngkb\\$. ^n\$fa/fdl
ePsf clwsfz dflg; x_{ PI06ef0{n cfjfwLsf]
pkrf/ lagfg}lgsf]ePsf 5g\

